

EINE PRÄSENTATION ZUSAMMENFASSEN Haa

GIRIS & TESEKKÜR

Vielen **Dank** für diese schöne **Präsentation**. Bu güzel sunum için teşekkürler.

Ich möchte nun **Zusammenfassen**, was meine **Prüfungspartnerin** gerade präsentiert hat.
Şimdi sınav partnerimin az önce sunduklarını özetlemek istiyorum.

KONUYU BELIRTME:

Die Kurzpräsentation meines **Gesprächspartners** befasste sich mit **dem Thema** „...“
Muhatapımın kısa sunumunda "... " konusunu ele aldı.

In der kurzen Präsentation meiner **Gesprächspartnerin** ging es um **das Thema** (...).
Muhataplarımın kısa sunumunda (...) konusunu ele aldı.

Also, er hat sich mit dem **Thema** "... " beschäftigt. O, "... " konusunu ele aldı.

Meine Partnerin hat über ein sehr wichtiges **Thema** ... geäußert. Partnerim çok önemli bir konudan bahsetti...

BEISPIEL:

Als **Beispiel** hat mein **Gesprächspartner** **Folgendes** angeführt: ...Örnek olarak partnerim şunları verdi: ...

Als **Beispiel** führte mein **Partner** **Folgendes** an: ... Örnek olarak partnerim şunları verdi: ...

VURGU & BIR CÜMLE:

Zunächst gab er einen **Überblick** über **das Thema**. Önce konuyu özetledi/genel bir bakış attı.

Er betonte vor allem **die Bedeutung des Themas**. Her şeyden önce konunun önemini vurguladı.

Im Mittelpunkt stand ... Odak noktasında ... vardı

Mein **Gesprächspartner** hat besonders betont, **dass** ... O vurguladı ki ...

Er möchte **einen Punkt** besonders betonen, ...Özellikle bir noktayı vurgulamak istiyor...

VOR & NACHTEILE

Zuerst sind er auf die **Vorteile** eingegangen. Önce avantajlara girdi.

Der wichtigste Vorteil ist ... En önemli faydası ...

Dann hat er über **die Nachteile** berichtet. Sonra dezavantajı bildirdi.

Dann erwähnte sie **die Nachteile**, ... Sonra ... dezavantajlarından bahsetti.

Es wurde auch klargestellt, dass **der wichtigste Nachteil** auch darin besteht, dass ... Ayrıca ana dezavantajın da ... olduğunu açıklığa kavuşturuldu ...

klarstellen {v} açıklığa kavuşturmak, açıklama yaparak yanlış anlamayı önlemek, açıklamak, belirtmek, izah etmek

Darüber hinaus hat sie über **Vorteile** informiert: **Seine Meinung**, dass ... Ayrıca avantajları hakkında bilgi verdi: Onun görüşü ...

SON CÜMLE:

Schließlich äußerte er seine **eigene Meinung**. Sonunda kendi fikrini söyledi.

Abschließend lässt sich sagen, dass... Sonuç olarak denilebilir ki...

Zum **schluss** hat er seine **eigene Meinung** geäußert, dass ich mit ihm einverstanden bin.

Sonunda, onunla aynı fikirde olduğum kendi fikrini dile getirdi.

Zum **Fazit** hat sie erwähnt, dass ... Sonuç olarak, o belirtti ki ...

Er zieht am **Ende** seiner **Zusammenfassung** ein **Fazit**, dass ... wichtig ist.

Özetinin sonunda, ...'nin önemli olduğu sonucuna varıyor.

ANSCHLUSSFRAGE:

... Aber darf ich Ihnen eine **Anschlussfrage** darstellen? Ama senin için bir takip sorusu sorabilir miyim?

Darf ich dir eine **Anschlussfrage** stellen? Sana bir takip sorusu sorabilir miyim?

1. Sorusu:

Kannst du **die Situation** in Deutschland und in deinem **Land** vergleichen? Wo liegen **die Unterschiede**? Wo gibt es **Gemeinsamkeiten**? Almanya ve ülkenizdeki durumu karşılaştırabilir misiniz? Farklar ve benzerlikler nelerdir?

Cevap:

2. sorusu:

Wie siehst du **die Zukunft** dieses **Themas**? Wie entwickelt sich **deiner Meinung** nach dieses **Thema in der Zukunft**? Bu konunun geleceğini nasıl görüyorsunuz? Bu konunun gelecekte nasıl gelişeceğini düşünüyorsunuz?

Cevap:

3. Sorusu:

Es gab 2 **Themen** zur **Auswahl**. Warum hast du dieses **Thema** gewählt? Gibt es einen **besonderen Grund** für **die Wahl** dieses **Themas**? Aralarından seçim yapabileceğiniz 2 konu vardı. Neden bu konuyu seçtiniz? Bu konuyu seçmek için özel bir neden var mı?

Cevap: